

ARTOPS - PERMANENT Decklackstift

ARTOPS - Color touch up pen



Zum deckenden Einfärben von Oberflächen aus Kunststoff

For opaque coloring of surfaces made of plastic



Neue Ventilausführung!

Nie mehr pumpen, die Farbe wird durchgehend – „permanent“ – selbständig dosiert!

New valve version!

Never pump again, the color is continuously - „permanently“ - automatically dosed!

ARTOPS e.K. Schulstr. 20 84183 Niederviehbach - Germany
Fon: +49 (0) 87 02 - 94 85 870 Fax: +49 (0) 87 02 - 94 85 875 info@artops.de www.artops.de

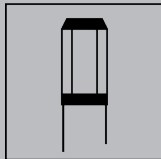


ARTOPS - PERMANENT Decklackstift

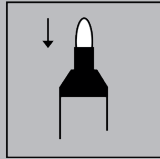
ARTOPS - Color touch up pen



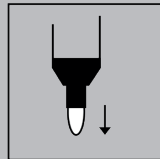
Retuschieren in 6 Schritten,
...so einfach ist es!
Retouching in 6 steps,
... it's that easy!



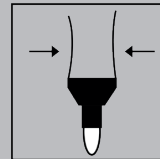
Schütteln
shake



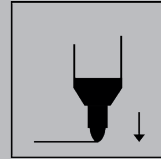
Entlüften
ventilate



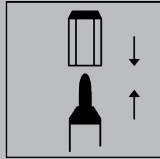
Drücken
press



Quetschen
squeeze



Retuschieren
retouch



Schließen
close

Nur bei Erstgebrauch
only for first use

- Schütteln:** (mindestens 30 – 60 Sekunden) nur bei erstmaligem Gebrauch – Kappe dabei auf dem Stift lassen
- Entlüften:** Kappe entfernen, Spitze nach oben halten, Spitze mit umgedrehter Kappe (oder Finger) eindrücken, ein leises Zischen ist hörbar
- Drücken:** Stift zum Gebrauch nach unten ansetzen, Spitze eindrücken
- Quetschen:** nur bei erstmaligem Gebrauch - Stifthülse ganz sanft drücken, bis Lack in die Spitze einschleibt
- Retuschieren:** mit leicht eingedrückter Spitze, die Farbe dosiert sich automatisch und permanent, ein Absetzen ist nicht nötig, auf keinen Fall die Hülse quetschen, pumpen oder drücken, da sonst zu viel Farbe austritt, allenfalls mit Gefühl ganz leicht drücken, um mehr Farbe zu erhalten
- Schließen:** Kappe zum dicht verschließen fest aufdrücken

- shake:** (at least 30 - 60 seconds) for first use only - leave the cap on the pen
- ventilate:** Remove the cap, hold the tip up, press in the tip with the cap (or finger) inverted, a soft hiss is audible
- press:** pin down to use, press in tip
- squeeze:** only on first use - Press the pin sleeve gently until the lacquer penetrates the tip
- retouch:** with a slightly depressed tip, the ink is automatically and permanently dosed, no settling is necessary, in no case squeeze, pump or squeeze the sleeve, otherwise too much ink escapes, possibly with a light touch, for more color to obtain
- close:** Press cap tightly to close tightly

ARTOPS e.K. Schulstr. 20 84183 Niederviehbach - Germany
Fon: +49 (0) 87 02 - 94 85 870 Fax: +49 (0) 87 02 - 94 85 875 info@artops.de www.artops.de